

Legge federale sulla sicurezza delle installazioni e degli apparecchi tecnici (LSIT)

Norme tecniche per protezione personale¹

Visto l'articolo 4a della legge federale del 19 marzo 1976 (modificata il 18 giugno 1993) sulla sicurezza delle installazioni e degli apparecchi tecnici (RS 819.1), le norme menzionate nell'allegato sono designate come norme tecniche atte a concretizzare i requisiti essenziali di sicurezza e di salute per protezione personale ai sensi dell'articolo 2 capoverso 3 dell'ordinanza del 12 giugno 1995 sulla sicurezza delle installazioni e degli apparecchi tecnici (RS 819.11). Si tratta a tale proposito di norme armonizzate a livello europeo che sono state emanate dal Comitato europeo di normalizzazione (CEN) su mandato della Commissione delle Comunità europee e dell'Associazione europea di libero scambio (AELS).

Gli elenchi dei titoli delle norme tecniche designate dalla SECO e i relativi testi sono ottenibili presso l'Associazione svizzera di normalizzazione, Divisione switec, Bürglistrasse 29, 8400 Winterthur.

15 aprile 2008

SECO – Direzione del lavoro
Installazioni e apparecchi tecnici:

Rita Kohlbrenner

¹ Vedi anche FF, **1997** IV 444, **1998** 821, **1999** 8564, **2000** 1644 4310, **2001** 1214 2088 5374, **2003** 453 665 5681 6409, **2004** 1971, **2005** 6091, **2006** 1783 5425 6183 6220, **2007** 1990 7724

Norme tecniche per protezione personale

Numero	Titolo	Norma sostituita	Riferimento alla Gazzetta uff. - CE
EN 343/A1	Indumenti di protezione – Protezione contro la pioggia – Modifica 1		2008/C 63/07
EN 471/A1	Indumenti di segnalazione ad alta visibilità Modifica 1		2008/C 63/07
EN 1486	Indumenti di protezione per vigili del fuoco – Metodi di prova e requisiti per indumenti riflettenti per operazioni speciali di lotta contro l'incendio	EN 1486:1996	2008/C 63/07
EN 1497	Dispositivo di protezione individuale contro le cadute — Imbracature di salvataggio		2008/C 63/07
EN 1836/A1	Protezione personale degli occhi – Occhiali da sole e filtri per la protezione contro le radiazioni solari per uso generale – Modifica A1		2008/C 63/07
EN ISO 4869-3	Acustica – Protettori auricolari – Parte 3: Misurazione della perdita per inserzione delle cuffie usando una installazione di prova (ISO 4869-3:2007)	EN 24869-3:1993	2008/C 63/07
EN ISO 9185	Indumenti di protezione – Valutazione della resistenza dei materiali agli spruzzi di metallo fuso (ISO 9185:2007)	EN 373:1993	2008/C 63/07
EN ISO 11611	Indumenti di protezione utilizzati per la saldatura e i procedimenti connessi (ISO 11611:2007)	EN 470-1:1995	2008/C 63/07
EN ISO 12127-2	Indumenti per la protezione contro il calore e la fiamma – Determinazione della trasmissione del calore di contatto attraverso l'indumento di protezione o i materiali costituenti – Parte 2: Metodo di prova che utilizza calore di contatto prodotto con piccoli cilindri contagocce (ISO 12127-2:2007)		2008/C 63/07
EN ISO 13287	Dispositivi di protezione individuale – Calzature – Metodo di prova per la resistenza allo scivolamento (ISO 13287:2006)	EN 13287:2004	2008/C 63/07
EN 14120/A1	Indumenti di protezione – Protettori di polsi, palme, ginocchia e gomiti per utilizzatori di attrezzatura per sport su rotelle – Requisiti e metodi di prova – Modifica A1		2007/C 281/01
EN ISO 20345/A1	Dispositivi di protezione individuale – Calzature di sicurezza (ISO 20345:2004) – Modifica A1		2008/C 63/07
EN ISO 20346/A1	Dispositivi di protezione individuale – Calzature di protezione (ISO 20346:2004) – Modifica A1		2008/C 63/07
EN ISO 20347/A1	Dispositivi di protezione individuale – Calzature da lavoro (ISO 20347:2004) – Modifica A1		2008/C 63/07